



Landtagswahlen
Elezioni provinciali
Veles provinzieles



Anleitungen zur Übermittlung der Daten mittels Handy

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

**Sollten Sie Unterstützung brauchen,
kontaktieren Sie die Wahlzentrale**



**Wir ersuchen Sie, nicht mit unterdrückter
Nummer anzurufen!**



Inhaltsverzeichnis

• Einstieg	Seite 4 - 5
• Konstituierung der Sprengelwahlbehörde	Seite 6 - 7
• Wahlbeteiligung	Seite 8 - 10
• Wahldaten	Seite 11
• Listenstimmen	Seite 12
• Vorzugsstimmen	Seite 13

Einstieg



Schalten Sie das Gerät ein.
Klicken Sie auf das Symbol, um den
Internet – Browser zu öffnen und geben Sie folgenden
Link ein

<https://m-elections-prov.services.siag.it>



Geben Sie
Benutzername
(via E-Mail
erhalten) und
Passwort (via
SMS erhalten)
ein und klicken
Sie auf

Weiter



Landtagswahlen 2023
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

IT

Geben Sie Benutzernamen und Passwort ein

Benutzernamen

Passwort

Weiter

Brauchen Sie Hilfe?
Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Geben Sie den
mittels SMS er-
haltenen "Token"
ein und klicken
Sie auf

Einloggen



Landtagswahlen 2023
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

IT

Geben Sie den per SMS erhaltenen Token ein

Token

Einloggen

Der Token wurde via SMS an die mitgeteilte Telefonnummer gesendet. Wenn Sie ihn nicht erhalten haben, können Sie hier einen neuen [Token \(SMS\) beantragen](#)

Brauchen Sie Hilfe?
Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Konstituierung der Sprengelwahlbehörde Mitglieder

Samstag 16:00 Uhr

Konstituierung der Sprengelwahlbehörde
Samstag um 16:00 Uhr - Mitglieder

Uhrzeit

Namen
<input type="text"/>
Nachnamen
<input type="text"/>
Telefonnummer
<input type="text"/>
Rolle
<input type="text"/>

Hinzufügen

Senden

Die Daten der Präsidentin/des Präsidenten sind vorausgefüllt und können nicht geändert werden. Wenn die Daten der Vizepräsidentin/des Vizepräsidenten, der Sekretärin/des Sekretärs und der Stimmzählerin/des Stimmzählers korrekt sind, bestätigen Sie mit

Um ein Mitglied zu entfernen, wählen Sie

Um ein neues Mitglied hinzuzufügen, wählen Sie , geben Sie die Daten ein und bestätigen Sie mit

Konstituierung der Sprengelwahlbehörde
Samstag um 16:00 Uhr - Mitglieder

Sehr geehrte/Sehr geehrter die Daten wurden korrekt übermittelt

OK

Brauchen Sie Hilfe?

Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)


Bestätigen Sie mit

Konstituierung der Sprengelwahlbehörde Mitglieder

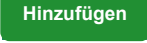

Sonntag 7:00 Uhr

Am Sonntagmorgen steigen Sie wieder in das Programm ein.

Überprüfen Sie die Daten der Mitglieder der Wahlbehörde.


Wenn die Daten der Vizepräsidentin/des Vizepräsidenten, der Sekretärin/des Sekretärs und der Stimmzählerin/des Stimmzählers korrekt sind, bestätigen Sie mit 

Um ein Mitglied zu entfernen, wählen Sie 

Um ein neues Mitglied hinzuzufügen, wählen Sie , geben Sie die Daten ein und bestätigen Sie mit 

Konstituierung der Sprengelwahlbehörde Sonntag um 07:00 Uhr - Mitglieder

Sehr geehrte/Sehr geehrter die Daten wurden korrekt übermittelt



Brauchen Sie Hilfe?

Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Bestätigen Sie mit 

Wahlbeteiligung 11:00 Uhr

Wahlbeteiligung um 11:00 Uhr

Wählende Männer
<input type="text" value="0"/>
Wählende Frauen
<input type="text" value="0"/>
Gesamtzahl Wählende
<input type="text" value="0"/>
<input type="button" value="Senden"/>

Brauchen Sie Hilfe?
Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Geben Sie die Daten der Wahlbeteiligung um 11:00 Uhr ein und bestätigen Sie mit

Wahlbeteiligung um 11:00 Uhr

Wählende Männer	0
Wählende Frauen	0
Gesamtzahl Wählende	0

Brauchen Sie Hilfe?
Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Überprüfen Sie, ob die eingegebenen Daten korrekt sind und bestätigen Sie mit

Wenn die Daten nicht korrekt sind, wählen Sie , korrigieren Sie die Daten und bestätigen Sie

mit

Wahlbeteiligung um 11:00 Uhr

Sehr geehrte/Sehr geehrter die Daten wurden korrekt übermittelt

Brauchen Sie Hilfe?
Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Bestätigen Sie mit

Wahlbeteiligung um 17:00 Uhr

Wählende Männer
<input type="text" value="0"/>
Wählende Frauen
<input type="text" value="0"/>
Gesamtzahl Wählende
<input type="text" value="0"/>
Senden

Brauchen Sie Hilfe?
Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Geben Sie die Daten der Wahlbeteiligung um 17:00 Uhr ein und bestätigen Sie mit

Senden

Wahlbeteiligung um 17:00 Uhr

Wählende Männer	0
Wählende Frauen	0
Gesamtzahl Wählende	0

zurück **OK**

Brauchen Sie Hilfe?
Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Überprüfen Sie, ob die eingegebenen Daten korrekt sind und bestätigen Sie mit

OK

Wenn die Daten nicht korrekt sind, wählen Sie **zurück**, korrigieren Sie die Daten und bestätigen Sie mit **Senden**

Wahlbeteiligung um 17:00 Uhr

Sehr geehrte/Sehr geehrter die Daten wurden korrekt übermittelt

OK

Brauchen Sie Hilfe?
Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Bestätigen Sie mit

OK

Wahlbeteiligung 21:00 Uhr

Wahlbeteiligung um 21:00 Uhr

Wählende Männer

Wählende Frauen

Gesamtzahl Wählende

Senden

Brauchen Sie Hilfe?
Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Geben Sie die Daten der Wahlbeteiligung um 21:00 Uhr ein und bestätigen Sie mit

Senden

Wahlbeteiligung um 21:00 Uhr

Wählende Männer	0
Wählende Frauen	0
Gesamtzahl Wählende	0

zurück **OK**

Brauchen Sie Hilfe?
Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Überprüfen Sie, ob die eingegebenen Daten korrekt sind und bestätigen Sie mit

OK

Wenn die Daten nicht korrekt sind, wählen Sie **zurück**, korrigieren Sie die Daten und bestätigen Sie mit **Senden**

Wahlbeteiligung um 21:00 Uhr

Sehr geehrte/Sehr geehrter die Daten wurden korrekt übermittelt

OK

Brauchen Sie Hilfe?
Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Bestätigen Sie mit

OK



Geben Sie die Wahldaten ein

Wählende Männer	<input type="text" value="0"/>
Wählende Frauen	<input type="text" value="0"/>
Gesamtzahl Wählende	<input type="text" value="0"/>
Gültige Listenstimmen	<input type="text" value="0"/>
Weißer Stimmzettel	<input type="text" value="0"/>
Nichtiger Stimmzettel	<input type="text" value="0"/>
Stimmzettel mit nichtigen Stimmen	<input type="text" value="0"/>
Stimmzettel mit beanstandeten und nicht zugewiesenen Stimmen	<input type="text" value="0"/>
<input type="button" value="Senden"/>	

Brauchen Sie Hilfe?

Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Geben Sie die Wahldaten ein und bestätigen Sie mit

Wahldaten

Wählende Männer	0
Wählende Frauen	0
Gesamtzahl Wählende	0
Gültige Listenstimmen	0
Weißer Stimmzettel	0
Nichtiger Stimmzettel	0
Stimmzettel mit nichtigen Stimmen	0
Stimmzettel mit beanstandeten und nicht zugewiesenen Stimmen	0

Bestätigen Sie die eingegebenen Daten mit **OK** oder gehen Sie **Zurück**, um die Daten zu korrigieren

Brauchen Sie Hilfe?

Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Überprüfen Sie, ob die eingegebenen Daten korrekt sind und bestätigen Sie mit

Wenn die Daten nicht korrekt sind, wählen Sie , korrigieren Sie die Daten und bestätigen Sie

mit

Listenstimmen

Geben Sie die Listenstimmen ein und bestätigen Sie mit

Senden

Überprüfen Sie, ob die eingegebenen Daten korrekt sind und bestätigen Sie mit

OK

Wenn die Daten nicht korrekt sind, wählen Sie zurück, korrigieren Sie die Daten und bestätigen Sie mit Senden

Sehr geehrte/Sehr geehrter die Daten wurden korrekt übermittelt

OK

Brauchen Sie Hilfe?

Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Bestätigen Sie mit

OK

Geben Sie die Vorzugsstimmen für jede Kandidatin/jeden Kandidaten jeder einzelnen Liste ein, und bestätigen Sie mit

Überprüfen Sie, ob die eingegebenen Daten korrekt sind und bestätigen Sie mit

Wenn die Daten nicht korrekt sind, wählen Sie , korrigieren Sie die Daten und bestätigen Sie mit

Die Daten wurden korrekt eingegeben. Bestätigen Sie mit **OK** oder gehen Sie **Zurück**, um die Daten zu korrigieren

Brauchen Sie Hilfe?

Rufen Sie die **Wahlzentrale** an [800 291 088](tel:800291088)

Bestätigen Sie mit oder wählen Sie , um die Daten zu korrigieren und bestätigen Sie mit

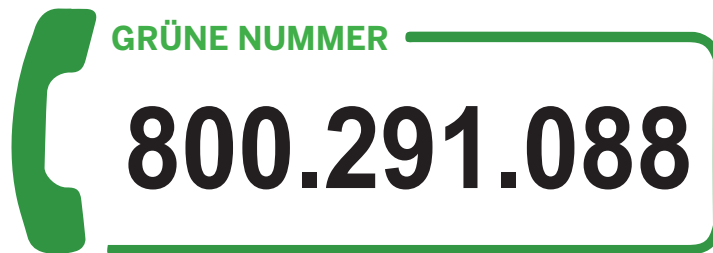
Folgende Mitteilung bestätigt, dass die Eingabe und die Übermittlung der Daten Ihrer Sektion **abgeschlossen** sind.

Sehr geehrte/Sehr geehrter alle Daten für Ihre Sektion wurden korrekt eingegeben und übermittelt. Danke!

Was tun wenn ...

die Netzabdeckung nicht ausreicht ?
Sie das Handy verloren haben ?
das Handy nicht korrekt funktioniert ?
Sie die Zugangsdaten nicht mehr finden ?

wählen Sie



**Wir ersuchen Sie, nicht mit unterdrückter
Nummer anzurufen!**

<https://landtagswahlen.provinz.bz.it>



Land Südtirol



land.suedtirol



LandSuedtirol



Autonome Provinz Bozen



Land Südtirol

Generaldirektion
Organisationsamt

Silvius-Magnago-Platz 1 • 39100 Bozen